

# اطلاعات عمومی درباره OISC

FARSI 2008

## نهادهای تحت نظارت ما

- کلیه مشاوران OISC موظف هستند گواهی های OISC را در معرض دید عموم قرار دهند
- این گواهی بعلاوه آرم کره زمین و تیک (Global Tick) OISC نشان می دهد که آن سازمان استانداردهای تعیین شده توسط OISC را رعایت می کند

## نهادهای خارج از نظارت ما

- همه مشاوران مهاجرتی تحت نظارت OISC نیستند
- اعضاء برخی سازمانهای حرفه ای، و افرادی که تحت نظر آنها کار می کنند می توانند بدون ثبت شدن نزد OISC مشاوره مهاجرتی بدهند.
- این سازمانهای حرفه ای عبارتند از:
  - انجمن حقوق (The Law Society)
  - انجمن حقوق اسکاتلند (The Law Society of Scotland)
  - انجمن حقوق ایرلند شمالی (The Law Society of Northern Ireland)
  - موسسه مدیران حقوقی (The Institute of Legal Executives)
  - کانون عمومی وکلا (The General Council of the Bar)
  - هیات وکلای مدافع (The Faculty of Advocates)

- کانون عمومی وکلای ایرلند شمالی (of the Bar of Northern Ireland)

## آشنائی با OISC

- ما یک سازمان مستقل عمومی تشکیل شده بر اساس قانون مهاجرت و پناهندگی سال 1999 هستیم.
- ما بر کار مشاوران مهاجرتی نظارت می کنیم تا مطمئن شویم دارای صلاحیت هستند و به نفع موکلان خود کار می کنند.
- از 30 آوریل 2001 به این سو ارائه مشاوره یا خدمات مهاجرتی توسط مشاوران بدون ثبت شرکت حقوقی در OISC یا داشتن گواهی معافیت از OISC یا قرار داشتن تحت پوشش قانون مهاجرت به هر ترتیب دیگری غیرمجاز بوده و جرم ناقص می شود.
- OISC وظیفه نظارت بر مشاوره و خدمات مهاجرتی را بر عهده دارد.
- ما نظارتی بر ارائه اطلاعات عمومی درباره مهاجرت و سیستم پناهندگی نداریم.

## چگونه یک مشاور مهاجرتی پیدا کنید

- فهرست نام و مشخصات مشاوران مورد تایید OISC در سرتاسر کشور را می توانید در وب سایت ما بباید:  
<http://www.oisc.gov.uk/adviser-finder/00-adviser-finder.asp>

## شکایات

- شما می توانید شکایت های خود از هر مشاور مهاجرتی، شامل اعضاء شرکت های حرفه ای، مانند وکلا را برای ما بفرستید.
- هر کسی می تواند شکایت کند.
- کلیه شکایت ها محترمانه ناقی خواهند شد.

5th Floor, Counting House, 53 Tooley Street, London SE1 2QN  
T 020 7211 1500   T 0845 000 0046   F 020 7211 1553   E [info@oisc.gov.uk](mailto:info@oisc.gov.uk)



OFFICE OF THE  
IMMIGRATION SERVICES  
COMMISSIONER

**www.oisc.gov.uk**

